



埼玉と世界をつなぐ

Friendship News

No.138 / 2024年秋号

✈️ フレンドシップニュース



「世界へのトビラ」国際理解教育事業
埼玉県立加須げんきプラザでの活動の様子

バングラデシュの学校にて洋裁クラブ活動の様子
(NPO法人YOU&MEファミリー)

Contents

- 日本語を母語としない子どもと保護者の高校
進学ガイダンス2024 開催報告 ▶ P.2
- 2024年度「埼玉発世界行き」奨学生壮行会
・同窓会開催報告 ▶ P.3
- 令和6年度日本語教室ボランティア研修のご紹介 ▶ P.4
- 世界の国からこんにちは(バングラデシュ編) ▶ P.5
- イベント・募集情報 ▶ P.6-7
- 国際フェアや各種お知らせ ▶ 裏表紙

公益財団法人
埼玉県国際交流協会
Saitama International Association



「日本語を母語としない子どもと保護者の 高校進学ガイダンス2024」を開催しました！



日本語を母語としない方で県内での高校進学を目指している皆さん、またその保護者の皆さんが、毎年多数参加しているこのガイダンス。今年は、8月3日（土）、ソニックシティビル4階市民ホールにて、初めて完全入れ替え制で2回行いました。

中学3年生を中心に、中学1年生・2年生や、母国で中学校を卒業している方（既卒生）の参加もあり、2回併せての参加者は、日本を含む21か国から124組278人となりました。これは昨年度を26組53人上回って過去最高となり、教育現場での多国籍化が一層進んでいることを実感できます。

ガイダンスでは、まずは全体説明として「高校進学について」の話があり、その後、実際に受験を経験した2人の高校生による体験談の発表がありました。

川越初雁高校の生徒さんは、所属の部活動や受験勉強について話をしてくれました。「塾には行かず、1日4時間位頑張りました。過去問を繰り返しやりました。」と、自身の体験によるアドバイスも含め、伝えてくれました。

新座柳瀬高校の生徒さんは、「日本に来たときは日本語が全く読めず話せず書けませんでした。中学校に入学してから、ひらがな、カタカナから日本語の勉強を始めました。先生たちの助けもあり、諦めずに勉強することができました。夢は英語の先生になることなので、私もあなたたちと一緒に一生懸命勉強します。」と参加者に伝えました。またこの生徒さんは、昨年度のガイダンスの参加者で、「去年中学生として参加したので、今日皆さんにお話しすることができてとても光栄です！」と話してくれました。

プログラム後半の個別相談では、多くの参加者が、外国人特別選抜入試についてや、日本語の勉強をするため日本語教室について、また興味のある高校について話を聞いていました。体験談を発表した2人の高校生たちは、個別相談ブースにも協力してくれました。中学生や保護者たちから、勉強の仕方や高校生活などについて、相談を受けていました。

日本語を母語としない子どもと保護者の
高校進学ガイダンス2024

日時 8月3日（土曜日）
第1回 13:00～14:30（受付 12:40～）
第2回 15:00～16:30（受付 14:40～）

会場 ソニックシティビル 4階
市民ホール（大宮駅西口 徒歩5分）

内容 【全体説明】入学試験の説明、先輩の体験談
【個別相談】学校ブース、奨学金・学費の相談、日本語教室 など

対応言語 日本語、英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、ネパール語

無料

チラシ（一部抜粋）

当日配布した資料は、日本語の他に英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、ネパール語と、全部で8言語で用意をしました。当協会ホームページからも見ることができます。また、今年度からは、同じく8言語で「高校進学について」及び「学費について」、動画での説明をいつでも見ることができます。以下のQRコードからご覧ください。

ガイダンス当日に配布した資料（8言語）は
こちらからご覧いただけます！



「高校進学について」「学費について」の
説明（8言語）を動画でご覧いただけます！



高校に進学した先輩の体験談の様子



2024年度「埼玉発世界行き」 奨学生壮行会・同窓会を開催しました！

埼玉県から世界へはばたく志の高い若者を支援する「埼玉発世界行き」奨学金制度では、今年度、世界33か国に留学や海外体験活動を目指す、高校生から30代までの139人を奨学生に決定しました。8月5日、奨学生の壮行会と元奨学生の同窓会がさいたま市内で開催されました。

壮行会に先立って、元奨学生で現在は教育の専門家としてカザフスタンの大学院で学びながら、イギリスの調査機関の研究者も務めている小澤バネッサさんの講演が行われました。小澤さんは、フランスの大学を卒業後、日本で仕事をしていたが一念発起してイギリスの大学院に進学したことがターニングポイントとなったとのことでした。進学にあたっては経済的な不安があったけれど、「埼玉発世界行き」奨学金の奨学生となったことで、その不安も軽減され勉強に集中することができたそうです。この時に現在の活躍につながる人脈が得られ、奨学金に本当に感謝していると話してくださいました。



小澤バネッサさんによる講演

壮行会では奨学金制度に貴重なご寄附をいただいている企業・団体の方など多くの来賓を迎えて行われました。大野知事からは、奨学生への激励メッセージをいただきました。また、昨年度の奨学生である栗本賢さん（アメリカ・オハイオ州に留学）は、「自分にとって留学は、自身の成長機会は、自ら思考し作るものだと気づかせてくれたターニングポイントとなった。留学先では、経験したことのないような困難が待ち受けていると思うが、その困難に逃げずに立ち向かい、壁にぶつかってほしい。その経験こそが成長のきっかけとなり、一生ものの財産になると思う」と、これから留学する後輩たちにメッセージを送りました。今年度奨学生の代表の一人として大江ミーヨさん（スペイン・マドリードに留学）は、「多くの日本企業がグローバル化やグローバル人材の活用に苦慮する中で、自分自身が、そのような企業に対してグローバル戦略を提供できるような人材になりたいと思いビジネスを学んでいる。このように多くの方々から応援して下さることを忘れずに、精進していきたい」と決意表明をしました。

さらに、奨学生が留学中に委嘱される「埼玉親善大使」の委嘱状授与などが行われ、最後は奨学生同士の情報交換や同窓生から現地の様子を聞くなど大変盛り上がりしました。

「埼玉発世界行き」奨学金とは？

海外留学を目指す、埼玉県にゆかりのある志高い若者を対象とした給付型の奨学金制度です。埼玉県が設置した基金を活用した「一般奨学金」および、企業・団体・篤志家の皆様がスポンサーである「冠奨学金」により、これまでに2,200人以上の若者がそれぞれの夢を持って海外へ飛び立っています。海外の大学に進学する方が対象のコース、日本の大学や高校に在籍している方が1か月以上の留学や海外体験活動※を実施する場合に応募いただけるコースなどがあり、毎年約140人の奨学生を募集しています。例年、3月中旬から4月下旬が募集期間です。詳しくは、グローバル人材育成センター埼玉のホームページをご覧ください。

あわせて、冠奨学金の設立にご関心のある企業・団体・個人の方は、ぜひお問い合わせください。

※海外体験活動：語学学校への留学、海外インターンシップへの参加、海外ボランティアプログラムへの参加等



歓談の様子



奨学生代表の決意表明

現在、埼玉県に暮らす外国人数は年々増えており、過去最多を更新しています。新たに来日し、生活をはじめた方々が、最初に地域とつながる場所の1つが「地域日本語教室」。生活に必要な日本語を学ぶ場というだけでなく、外国人と日本人のコミュニケーションの場でもあり、地域の中で大切な居場所の1つとなる存在です。県及び市町村が把握している県内の日本語教室は136団体あり（令和3年度時点）、その多くは公民館やコミュニティセンターなどの公共施設を利用して開催されています。これらの活動は、多くの市民ボランティアの方々によって支えられています。

当協会では県の委託を受け、日本語学習を希望する外国人が居住地や環境に関わらず、生活に必要な日本語の学習が受けられるような環境を整備するための活動を行っています。ここでは今年度の活動のうち、「日本語教室ボランティア研修」について、ご紹介します。

日本語教室ボランティア研修

地域日本語教室を運営していくためにはボランティアの協力が不可欠です。新たなボランティアの発掘・育成や、よりよい教室運営・活動を目指したスキルアップ講座など、以下3種類の講座を開催予定です。

初心者向け 入門講座

導入編（詳細はページ下部をご覧ください。）

令和6年9月29日(日)会場：大宮ソニックシティ
実践編

第1回：令和6年12月7日(土)会場：ウエスタ川越

第2回：令和7年1月19日(日)会場：ウエスタ川越

※導入編・実践編共にオンラインの視聴参加可能

経験者向け スキルアップ 講座

第1回：令和6年11月開催予定

第2回：令和7年1月開催予定

※ 両回共にオンラインでの開催

課題別 講座

2月頃開催予定

※ 研修の詳細は、決まり次第（公財）埼玉県国際交流協会及び県国際課のホームページ等でお知らせいたします。

参加者募集

入門講座

「日本語でつながろう！地域日本語教室活動 はじめの一步」

日時

令和6年

9月29日(日)

13:00～15:45（開場12:30）

会場

大宮ソニックシティ 4F 市民ホール

アクセス

JR大宮駅 西口から徒歩3分

第1部はオンライン(Zoom)での視聴も可能！

対象

（県内在住/在勤/在学の）

- ・地域日本語教室でのボランティア活動に興味がある方
- ・日本語教室でのボランティア活動を始めて間もない初心者の方

定員

会場参加、オンライン視聴参加 各100名（先着受付）

内容

- 第1部：地域日本語教室ってどんなところ？
日本語教室活動をはじめするには？
- 第2部：県内の地域日本語教室を紹介

申込

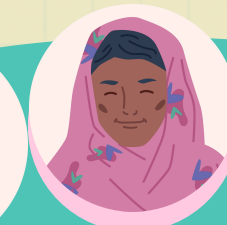
右記のQRコードの詳細ページまたは下記URL
からお申込みください。（申込締切：9月24日）
<https://x.gd/vA2AI>



高校生から
参加可能



日本語教室って
どんなところ？



地域の外国人の方々
楽しく交流したい！

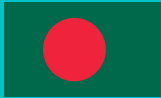


外国語が話せなくても
出来るかな？

受講料
無料

世界の国からこんにちは

バングラデシュ編



「暮らす」目線で見ると知る海外。埼玉県にゆかりがあり、海外でご活躍されている方から、その国のことを紹介いただく本企画。

今回は、「教育こそが、未来をつくる」をモットーに、バングラデシュにあるYOU&ME International School Bangladeshの学校運営を支援し、学校と地域の人々を支える団体「NPO法人YOU&MEファミリー」代表の玉木由美さんに、バングラデシュの人々の暮らしについてお話を伺いました。



「アッサラーム・アライクム！」（ベンガル語で「こんにちは」）YOU&MEファミリーは「教育こそが、未来をつくる」をモットーとし、バングラデシュの学校（幼・小・中）を支援するNPO法人です。

バングラデシュというと1年中暑い国というイメージがあるかもしれませんが、12月から2月は過ごしやすく寒い日もあるくらいです。食事は米が主食、肉、魚、野菜、豆を副菜とし、普段はスパイシーなシンプルな食事ですが、お祝いの時に出るビリヤニという炊き込みご飯も、みんな大好きです。食べる時は右手、特に親指を上手に使います。人々の心は素朴で温かく、家族を大切に作る国民性です。またこの国の最近の経済成長は目覚ましく、高速道路やメトロ鉄道の建設など目に見えて変化しています。けれどもこの急発展の影に都市と農村の格差が一層広がり、特に農村部では貧困、ジェンダーなど多くの問題を今も抱えています。

私たちの支援するYOU&MEインターナショナルスクールは、2007年に日本人とバングラデシュ人で協力し

て設立した学校で、クラブ活動、委員会、清掃など特色ある運営をしています。

そんな中、1人の女生徒が親の強制により児童婚をさせられ、卒業試験が不合格となってしまいました。児童婚は世界でも南アジア、特にバングラデシュで多い社会問題です。この女生徒の児童婚をきっかけに、私たちはクラブ活動の中から職業に直結する洋裁とパソコンクラブの2つを活性化、将来の自立のための職業訓練クラスを作りました。さらに現在、この訓練クラスを現地の力で運営すべく、卒業生がスタッフになり洋裁とパソコンのビジネス事業を展開し始めたところです。

また卒業生を中心とした募金箱など、学校本体も現地の力で運営を目指した活動が始まっています。そうは言っても、道のりはまだ困難で長いでしょう。日本の皆さんからも、今後ご支援をよろしくお願い致します。

アバール・デカホベ！（ベンガル語で「また会いましょう！」）



生徒職業訓練の様子



YOU&ME International School Bangladeshのみなさん

右記QRコードから
NPO法人YOU&MEファミリーの
HPをご覧ください。



<http://youandmebangladesh.org/>

通訳・翻訳ボランティアの募集



こんな場面で通訳・翻訳ボランティアが活躍しています！

- 病院受診時
- 学校の三者面談時
- 弁護士相談時
- 公的文書の翻訳 など

協会では、埼玉県内の病院や学校等、公的機関からの依頼による通訳・翻訳ボランティアの紹介と派遣を行っています。

ご自身の語学力を生かし、通訳・翻訳ボランティアとして多文化共生の社会づくりをサポートしませんか？ご興味のある方はぜひ、お気軽にお問い合わせください。



特に、ベトナム語・ネパール語・ウルドゥー語・トルコ語・ミャンマー語・ベンガル語等の依頼が増えています！希少言語対応可能な方、ぜひ通訳・翻訳ボランティア登録にご協力ください。

※通訳・翻訳ボランティアの活動に伴う費用（謝礼や交通費等）については、病院や学校等の紹介依頼元による負担となります。

お問合せ (公財) 埼玉県国際交流協会 TEL: 048-833-2992 / E-mail: jigyo@sia1.jp



ホームステイボランティア ホストファミリーの募集



《登録条件》

- ① 埼玉県内に在住で、原則として家族が2人以上いる（単身世帯でない）ご家庭（※但し、1人暮らしの方は、当日ご親戚やご友人などに宿泊してもらい、複数名による受入ができれば可能）
- ② ゲストに1部屋ご提供いただけるご家庭
- ③ ご家族全員でゲストを歓迎して下さるご家庭

留学や研修で来日している外国人は、普段寮やアパートなどで生活している方が多く、日本の文化や生活に触れる機会が少ないと言われています。当協会では、県内在住留学生や国際交流基金日本語国際センターの研修生等を対象に、一般的な日本の生活・文化を体験いただく機会として、ホームステイ事業を行っています。受け入れ家庭の方々にとっても、外国の文化に直接触れることができ、日本にいなながらご自宅で異文化交流できる機会となります。

1泊2日のホームステイが中心となります。簡単な日本語を使ってコミュニケーションをとることが多いため、ホームステイボランティア登録に外国語力は問いません。ご家庭でのホームステイ受け入れに興味がある方は、ぜひお問い合わせください。

お問合せ (公財) 埼玉県国際交流協会 TEL: 048-833-2992 / E-mail: jigyo-01@sia1.jp

国際理解教育「世界へのトビラ」外国人(外国出身)講師募集

小学校・中学校・高校や公民館などで開催される国際理解教育プログラムで、自分の国の文化や暮らしについて、子ども達や地域の方々を紹介して下さる「外国人(外国出身)講師」を募集しています。遊び・クイズ・踊りなど、体験活動を取り入れながら、楽しく世界について知ることができる授業を一緒に作りませんか？

研修会やオンラインミーティングを通じて、授業のコツやアイデアなど、他の講師と情報交換もできます。日本人アドバイザーによるサポートもあるので、初めての方もぜひお気軽にご応募ください。



研修会後の交流会の様子

お問合せ (公財) 埼玉県国際交流協会 TEL: 048-833-2992 / E-mail: global-03@sia1.jp

子どもの居場所づくり活動実施団体（子ども食堂や児童館等）のみなさまへ：
外国人留学生と子どもたちの交流イベントを開催しませんか？



交流イベントの様子

グローバル人材育成センター埼玉（GGS）では、県内の外国人留学生と子ども達との交流事業をコーディネートしています。子ども食堂や児童館などへ県内大学に在籍する外国人留学生が訪問し、母国の文化紹介を通して子ども達との交流を行っています。子ども達に、外国の文化を知ってほしい、外国人留学生と交流する機会を持ちたい、という「子どもの居場所づくり活動実施団体等」を募集しています。ぜひお気軽にお問い合わせください。

皆さんのもとに訪れる外国人留学生は子どもがとても好きで、積極的に交流します。団体の皆様やそこに通う子どもたちと皆で楽しい時間を過ごしましょう！

外国人留学生のみなさんへ：

子どもたちと交流をしたり、自分の国の文化紹介をする活動に参加をする留学生を募集をしています。「子どもが好き」「交流を楽しみたい!」という方は、GGSまでお問い合わせください。みんなで楽しい時間を過ごしましょう！

お問い合わせ グローバル人材育成センター埼玉（GGS）
TEL: 048-833-2995



▶詳細は右記QRコードからもご覧いただけます。

埼玉県からのお知らせ：令和6年度 埼玉グローバル賞 募集

募集 Saitama Global Award 2024
令和6年度 埼玉グローバル賞



埼玉県では、グローバルな舞台でのチャレンジや地域と世界をつなぐ活動を行う個人・団体を応援し、その功績をたたえ「埼玉グローバル賞」として表彰してします。

今年度は賞の内容を一部リニューアルし、「世界への挑戦」「世界への貢献」「多文化共生の地域づくり」の3部門での取組を募集します。ぜひご応募ください！

※応募締切：9月30日（月）

研修内容・お申込み等の詳細は、県ホームページをご覧ください。

お問い合わせ 埼玉県 県民生活部 国際課
総務・グローバル人材育成担当
TEL：048-830-2711



埼玉県からのお知らせ：多文化共生ボランティア育成研修

彩の国 埼玉県 多文化共生 ボランティア育成研修

令和6年度 令和6年度 身近な外国人との コミュニケーションのコツを 学びませんか？

参加 無料

県内3か所とオンラインで開催します。県内在住・在勤・在学の方を中心に、埼玉県内での外国人住民支援に関心のある方は誰でも参加できます。日本で暮らす外国人の方（ただし日本語での研修になります）もぜひご参加ください。いずれの回も参加費は無料です。（※第1回は8月に開催終了）

第2回 日時：令和6年11月23日（土）13時～16時
場所：ソニックシティ 市民ホール（大宮）

第3回 日時：令和7年1月25日（土）13時～16時
場所：ウェスタ川越 多目的ホールC・D（川越）

第4回 日時：令和7年2月8日（土）13時～16時
場所：オンライン（Zoom）

お問い合わせ 埼玉県 県民生活部 国際課
多文化共生担当
TEL：048-830-2717



研修内容・お申込み等の詳細は、県ホームページをご覧ください。

さいたまスーパーアリーナ
コミュニティアリーナ

県内で活躍する国際交流・協力団体の活動紹介、
ステージパフォーマンス、体験型ワークショップなど、
楽しい企画が盛りだくさん！世界の文化を五感で楽しもう！



世界の音楽&ダンス

各国の絶品グルメ



お気軽にご参加ください



同時開催イベント



世界の雑貨



最新情報は下記QRコードから
HPをご覧ください。



賛助会員(個人・団体)募集のご案内

公益財団法人埼玉県国際交流協会では、協会の活動にご理解、ご協力をいただくため、賛助会員制度を設けています。趣旨にご賛同いただける方は、ぜひ、ご加入ください。

個人会員

埼玉県内在住・在勤の個人 (年会費 2,000円 (一口))

学生会員

埼玉県内在住・在学の学生・生徒 (年会費 500円 (一口))

団体会員

埼玉県内に所在する企業・団体 (年会費 10,000円 (一口))
NGO会員は年会費 3,000円 (一口))

会員特典

1. 協会情報紙「フレンドシップニュース」の定期購読 (郵送)
2. 協会主催事業のご案内を送付
3. 国際交流プラザ研修講座室の利用
4. 協会が運営するクイックフォトスタジオ(大宮・川越・川口・春日部)における各種証明写真撮影料金の割引
5. パレスホテル大宮、浦和椿山荘でのお食事や埼玉県物産観光館「そびあ」でのお買い物の割引、その他指定店での海外旅行用品、国内外旅行企画商品、ホテル利用料金などの割引

お申し込みやお問い合わせについては、協会までご連絡ください。



パスポート・マイナンバーカードの
各種証明写真はクイックフォトスタジオで！



大宮・川越・川口・春日部 県内4か所
パスポートセンター隣接

5年・10年長く使うものだからこそ、
専属スタッフによる信頼・安心の写真撮影！
詳細はQRコードからご覧ください。

クイックフォトスタジオに パンフレットを設置しませんか？

クイックフォトスタジオ各店舗には、海外へ渡航するお客様の利便を図るためにパンフレット棚を設置しています。

お土産、クレジットカード、保険のパンフレット等々、手に取ってもらえるチャンスです。
ぜひパンフレット棚を利用してみませんか？
詳細については、協会までお問い合わせください。

広告掲載について

本誌(フレンドシップニュース)への広告掲載をご希望の団体・企業様は、協会までお問い合わせください。

2024年 秋号 (9月発行)

公益財団法人 埼玉県国際交流協会 Saitama International Association

〒330-0074 さいたま市浦和区北浦和5-6-5 埼玉県浦和合同庁舎3階

TEL: 048-833-2992 / FAX: 048-833-3291 / Eメール: sia@sia1.jp

WEB: <https://sia1.jp/> 本誌バックナンバーはこちらから➡

<https://sia1.jp/t-pu-f/>



コバトン
さいたまっち